Ilova

Ta’lim haqida ma’lumot xizmati bo‘yicha qo‘llanma

Chrome brauzerining tarjima funksiyasidan foydalanib, ta’lim ma’lumotlariga kirish bo‘yicha yo‘riqnoma

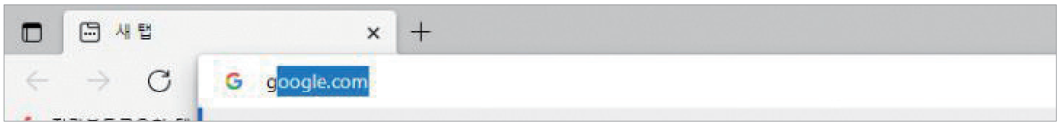
Ta’lim idorasi yoki maktab tomonidan bir nechta tillarda chiqarilgan uy bulleteni va yo‘riqnomasini tekshiring.

Komyuter ish stolida foydalanish

1. “Chrome”dan foydalanishga tayyorlaning

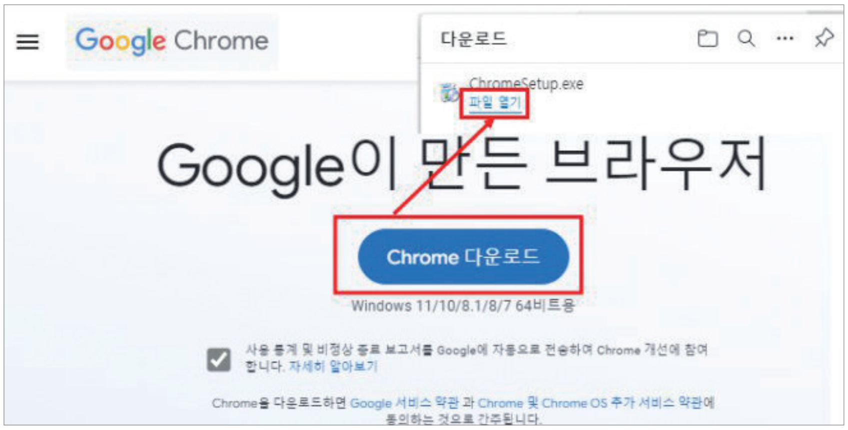
- Agar Chrome brauzeri kompyuteringizga ulangan bo’lsa 2-chi raqamga o’ting.

01 Brauzer orqali “google” saytiga kiring(brauer manzil bo’limiga google.com kiriting)



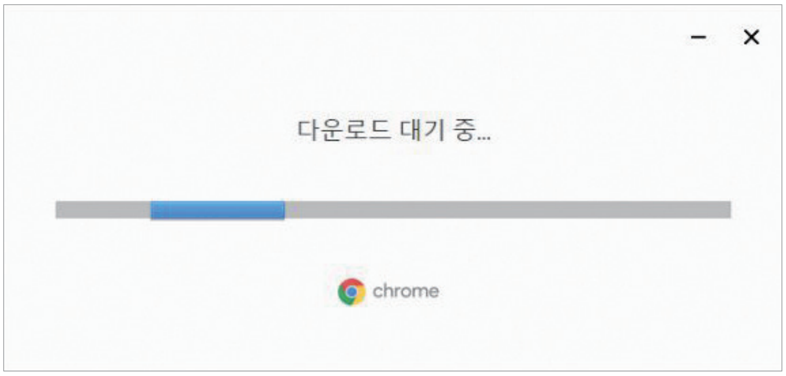
02 “google” sayti o’ng tomonidagi ⋮⋮⋮ i bosing va “chrome” belgisi ni bosing

03 “Chrome”ni yuklash va faylni ochishni(boshlang)

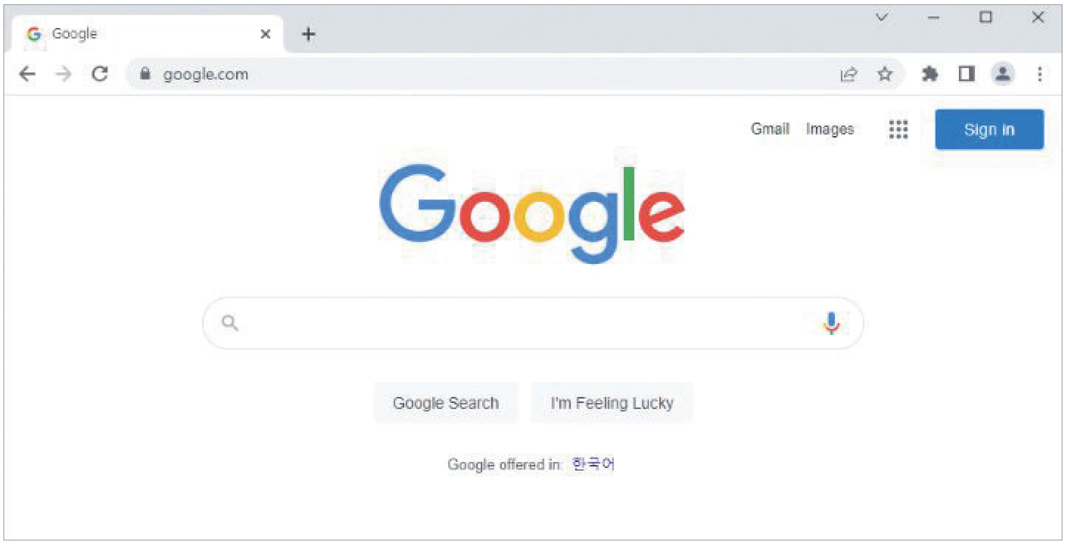


Brauzeringizga qarab fayl ochish papkasini joylashuvi boshqacha bo’lishi mumkin

04 O'rnatishni boshlang



05 O'rnatish amalga oshdi

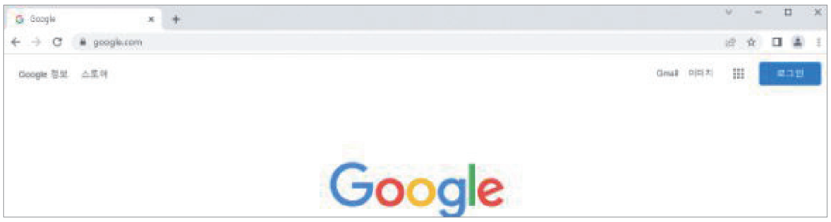


2. "Chrome" tarjimasini o'rnatish

- Koreys variant Chrome(v.106)ga asoslanib.
- Manzil bo'limida tarjima belgi si bor bo'lsa 3-chi raqamga o'ting.

1. "Chrome"ni ishga tushiring

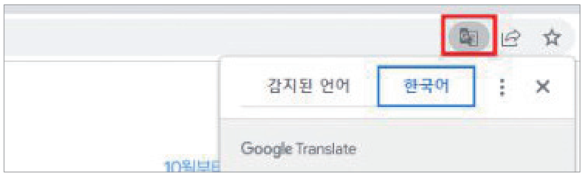
- Komyuter ish stolida Chrome belgisi ni bosib ishga tushiring.



2. Tarjima belgisi paydo bo'lishi

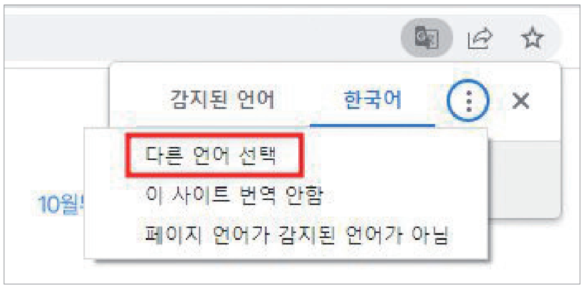
- Har qanday veb-saytga kirgandan so'ng bosh joyda sichqonchani o'ng tugmasini bosgandan so'ng tarjima qilishni ishga tushiring

- Ushbu menyu faqat bo'sh joyda bosgandagina paydo bo'ladi.(rasm, matn tekst kabi bosgan holda paydo bo'lmaydi)
- Tarjima tili komyuterda ulangan tiliga qarab har xil bo'lishi mumkin.("□□□(tiliga) tarjima" bo'lib ko'rinadi)
- Tarjima qilishni ishga tushganda brauzer manzil bo'limini o'ng tomonida "Tarjima" belgisi paydo bo'ladi.

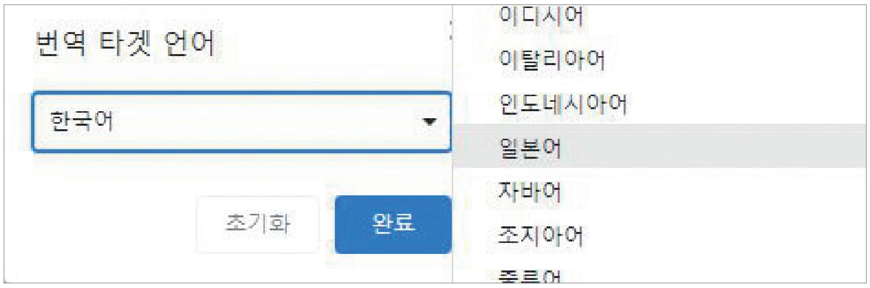


3. Tarjima qilish tilini o'rnatish

01 Tarjima qilish menyusini bosib boshqa tilni tanlashni bosing.

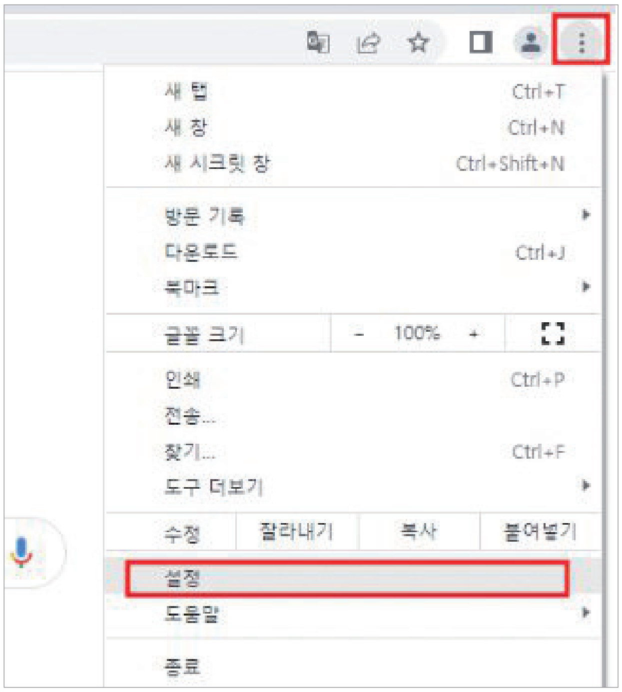


02 Tarjima yo’nalish tili bo’limini hohlagan tilga tanlab, tarjima belgisini bosing.



4. Sozlamalar sahifasini tekshirish (ushbu tildagi saytga tegishli tarjima tanlovi)

01 Chrome sozlamalar sahifasiga kiring(o’ng tomondagi ⋮ belgi – sozlash)



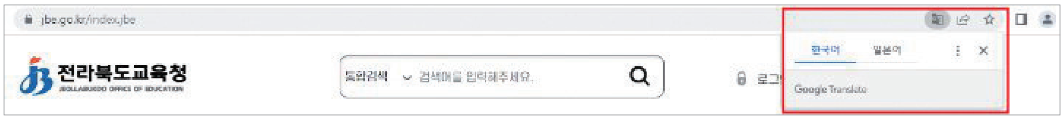
02 Tilni tanlagandan so'ng "ushbu tildagi sahifalarga tegishli tarjima tanlovi" o'rnatilganini tekshiring.

! Tegishli tanlov o'rnatilmagan holda brauzer manzil bo'limida tarjima belgi si ko'rinmasligi mumkin

03 Koreys tilidan tanlangan tarjima qilish tili funkstiyasi doim ko'rinadigan qilib o'rnatish.
(Koreys tili ⋮ ni bosish)

! Ushbu tilda "sahifa ushbu tilga tarjima qilinadi" bo'lmasa 3-chi raqamni qayta tekshiring

04 Yuqoridagi o'rnatishni bajarsangiz, koreys tilidagi saytga kirganda tarjima funktsiyasi ishga tushadi.

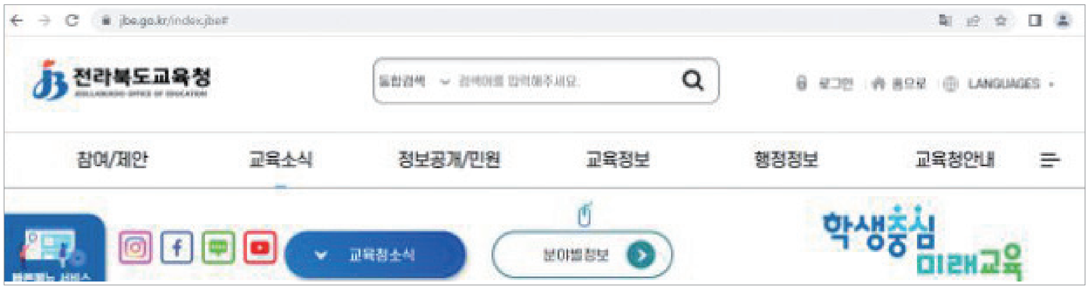


Komyuter ish stolida foydalanish

3. Tarjima funksiyasidan foydalanish

1. Veb-saytga kirish

- Qidiruv sayti orqali qidirish yoki sayt manzilini to'g'ridan-to'g'ri kiritish orqali maktab/muassasa saytiga kirish



2. Tarjimani ishga tushirish

- Sayt manzili o'ng tomondagi belgi ni bosing - tegishli tilni bosing

Agar tarjima belgisi ko'rinmasa, bo'sh joyda sichqonchani o'ng tugmasi bilan tarjima qilishni bosing.

Agar rasm bo'lsa tarjima qilinmaydi.

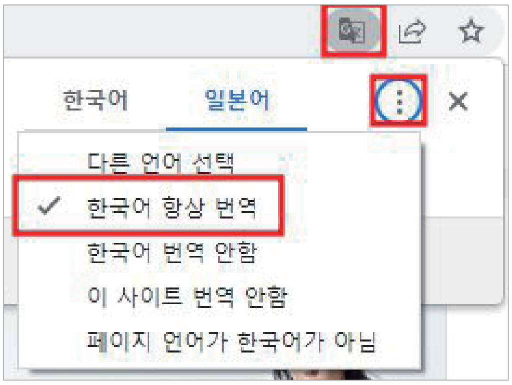
maslahat

Koreys tilini har doim tarjima qilishdan foydalanish

tarjima belgi → o'rnatish ⋮
→ "Koreys tilini har doim tarjima qilish"ni bosing

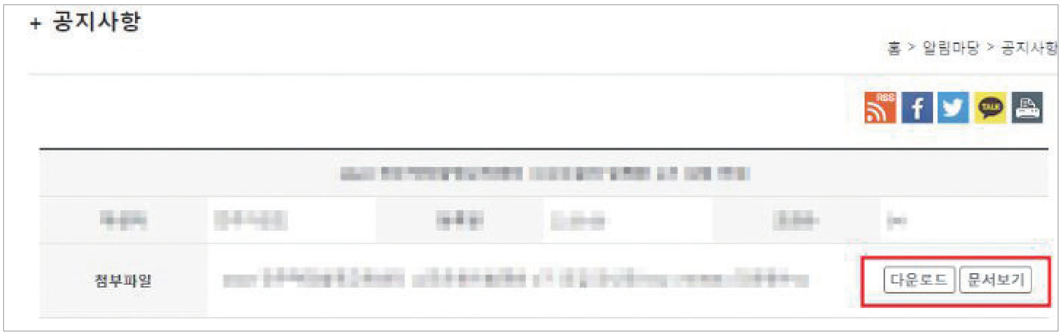
(ushbu funksiyani ishga solsangiz, tarjima belgisini bosmagan holda ham tegishli tilga tarjima qilinadi.)

Birinchi sahifada tarjima ishga tushmasligi mumkin, shuning uchun albatta biron bir boshqa saytga kirib ko'ring.



3. Biriktirilgan fayllarni tarjima qilish
(hujjat o'zgartilmasdan ko'riladigan holatda tarjima qilishni iloji yo'q)

01 Muassasa/maktab saytiga kirgandan so'ng ilova yoki matnni tanlang



Ko'pincha muassasa/maktab saytlarida hujjatni o'zgartirish funksiyasi mavjud. Ilova hujjatni yonida hujjatni ko'rish tugmasi yoki yaqinlashtirib ko'rish tugmasini bossangiz fayl sayt sahifasida ko'rinadi. Sayt sahifasi orqali ko'rinadigan funksiya bilan tarjima qilish mumkin.

02 Biriktirilgan ilovani sayt sahifasi orqali ko'rish tugmasini tanlash

Sayt sahifasi orqali ko'rish funksiyasi har hil yo'llar bilan ifodalanishi mumkin. (misol, hujjat ko'rish, kattalashtirib ko'rish, darrov ochib ko'rish va h.k.)

03 Ushbu sayt hujjatini o'zgartirish tugmasini bosing

pdf hujjatni rasm kabi tarjima qilib bo'lmaydi.

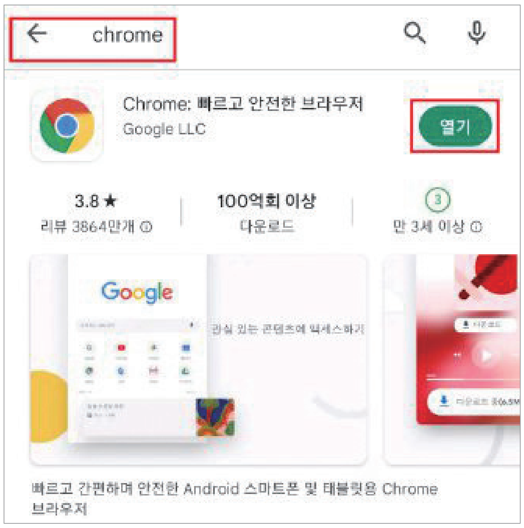
Mobil telefon orqali foydalanish

1. "Chrome" dan foydalanish

• Agar "Chrome" brauzeri telefoningizga ulangan bo'lsa 2-chi raqamga o'ting.

Android

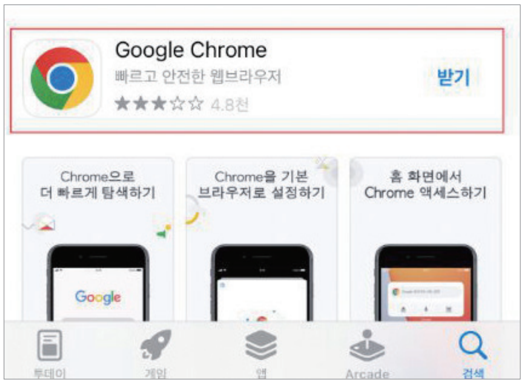
"google store" orqali "chrome"ni qidiring
(Android telefonlarda boshga programmalar kabi oldindan ulangan bo'lishi mumkin.)



Agar "Chrome" telefonga ulanmagan bo'lsa "sozlamalar" tugmasini bosib ulang

Iphone

"App-store" orqali "chrome"ni qidirish-o'rnatish



"Google" programmasini emas, balki "Google Chrome" programmasini ulang.

2. "Chrome" tarjimasini o'rnatish

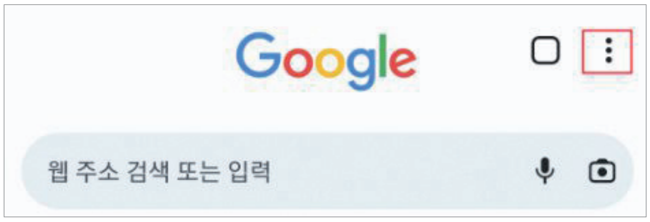
Android

1. "Chrome"ni ishga tushirish

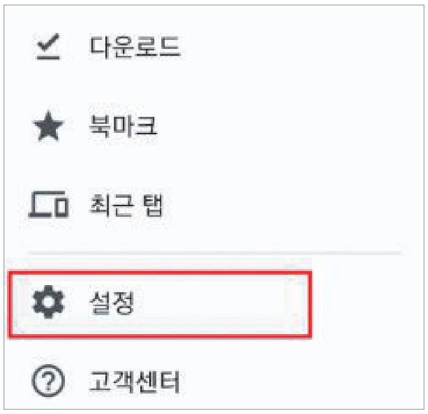
- Mobil telefon programmasidan "Chrome" belgisi ni tanlab ishga tushiring.

2. Tarjima funksiyasini ishga tushirish

01 O'ng tomondagi sozlamalar belgisi ni bosing



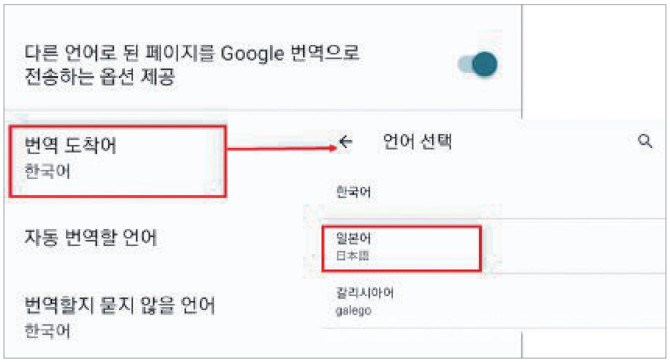
02 "Sozlamalar" menyusini bosing



03 Til menyusini bosing

04 Tarjima o'rnatish menyusida kengaytirilgan menyuni bosing

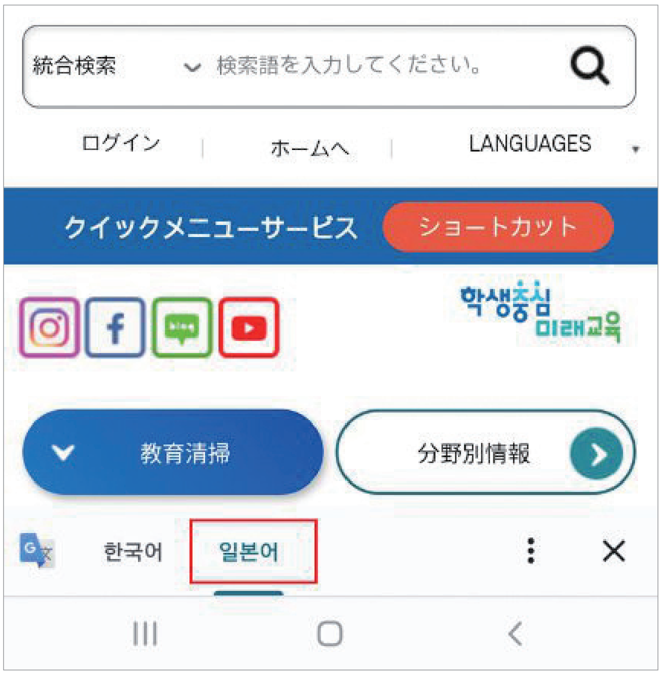
05 Tarjima qilinadigan tilni bosing va hohlagan tilni o'rnating



06 Tarjima qilishni so'ralmaydigan tilni boshqa tilga o'zgartirish
"tarjima qilishni so'ralmaydigan til" bosing→til qo'shish (hohlagan til)
→koreys tilini o'chirish

3. Tarjima funksiyasidan foydalanish

- muassasa/maktab saytiga kiring→tarjima funksiyasini ishga tushiring



maslahat

Koreys tilini doim tarjima qilish funksiyasidan foydalanish

O'ng tomondagi o'rnatish menyu ⋮ → o'rnatish ⚙ → til menyusi

Tarjima o'rnatish funksiyasida avtomatik tarjima tilini koreys tiliga o'rnatish

Ushbu funksiyani o'rnatsangiz, koreys tilidan iborat saytlar doim tarjima qilinadi.

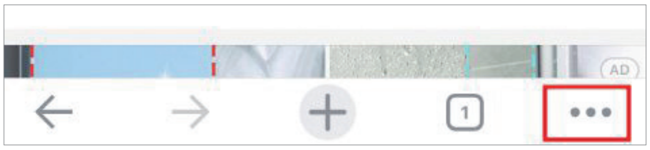
Iphone

1. “Chrome”ni ishga tushirish

- Mobil telefon programmasidan Chrome ni tanlab ishga tushiring.

2. Tarjima funksiyasini ishga tushirish

01 Biron bir saytga kirgandan so‘ng o‘ng tomondagi ••• belgini bosing



02 Tarjima menyusini bosing

! Birinchi ochilgan saytda tarjima funksiyasi ishlamasligi mumkin, shuning uchun, albatta biron bir boshqa saytga kirib ko‘ring.

03 Tarjima funksiyasi ishlashini tekshiring

3. Tarjima tilini o'rnatish

01 Sozlamalar belgisi ni bosing
(sozlamalar tugmasi ko'rinmaydigan holda, tarjima belgi si bosgandan so'ng sozlamalar belgisi ni bosing)

02 Qabul qiluvchini bosing

03 "Tarjima tili"ni tanlang

Ilova

04 "Tarjima" tugmasini bosing

maslahat

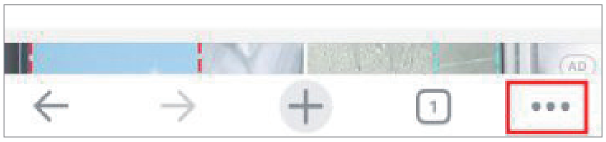
Koreys tilini doim tarjima qilish funksiyasidan foydalanish

Tarjima o'rnatilgandan so'ng, tarjima belgisi ni bosing hamda sozlamalar tugmasi ni bosing-koreys tilini doim tarjima qilish tugmasini bosing

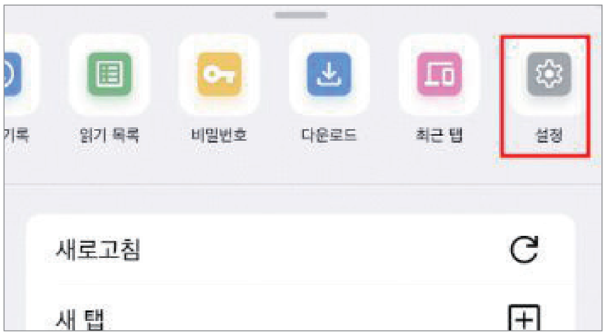
Mobil telefon orqali foydalanish

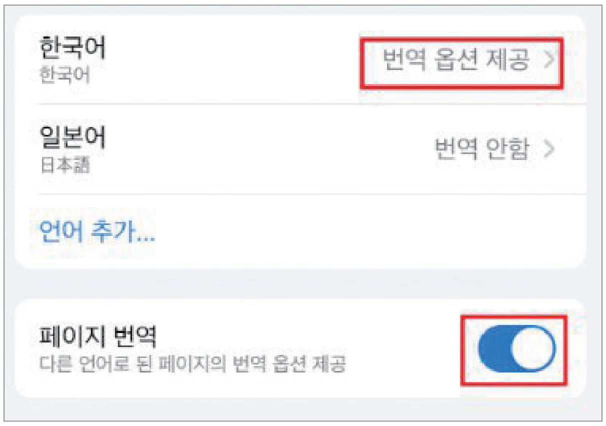
e'tibor bering | Agar tarjima belgisi chiqmasa tekshiring

01 O'ng tomondagi qo'shimcha menyu belgisi ••• ni bosing



02 Pastki o'ng tomondagi qo'shimcha sozlamalar tugmasini bosing



03 Tillar tugmasini bosing

04 Koreyscha tarjima variantini taqdim etish va sahifa tarjimasi belgisi ishlashini tekshiring